ISSN 1725-5163

Úřední věstník Evropské unie

C 331

České vydání

Svazek 53

8. prosince 2010

Informace a oznámení

Oznámení č. Obsah Strana

IV *Informace*

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2010/C 331/01 Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) [1] 1

2010/C 331/02 Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) [1] 7

2010/C 331/03 Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) [1] 13

2010/C 331/04 Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) [1] 20

2010/C 331/05 Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) [1] 25

2010/C 331/06 Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) [1] 30

CS

Cena: 3 EUR

[1] Text s významem pro EHP

IV

(Informace)

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 331/01)

Odkaz na číslo státní pomoci	X 398/10
Členský stát	Itálie
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	PIEMONTE Čl. 107 odst. 3 písm. c)
Poskytovatel podpory	REGIONE PIEMONTE DIREZIONE ISTRUZIONE, FORMAZIONE E LAVORO REGIONE PIEMONTE DIREZIONE ISTRUZIONE, FORMAZIONE PROF. E LAVORO SETTORE ATTIVITA' FORMATIVA VIA MAGENTA 12 10128 TORINO http://www.regione.piemonte.it/oltrelacrisi/
Název opatření podpory	Bando per la concessione di contributi a favore delle agenzie formative che concorrono ad assicurare l'assolvimento dell'obbligo di istruzione nonché del diritto-dovere all'istruzione e alla formazione, Sub-Linea A.2) – Progetti di aiuti alla formazione del personale (percorsi formativi), Sub-Linea B.2) – Progetti di aiuti alla formazione del personale (percorsi formativi)
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	— L.R. 3.8.2010, N. 18, ART. 7 — D.G.R. N. 39-521 DEL 4.8.2010 DETERMINAZIONE DIR. N. 546 DEL 5.10.2010
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	20.10.2010–31.1.2014
Dotyčná hospodářská odvětví	Sekundární odborné vzdělávání
Kategorie příjemce	MSP velký podnik

Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 6,00 (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Specifické vzdělávání (čl. 38 odst. 1)	25,00 %	20 %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60,00 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.regione.piemonte.it/oltrelacrisi/

Odkaz na číslo státní pomoci	X 399/10
Členský stát	Španělsko
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	GALICIA Čl. 107 odst. 3 písm. a)
Poskytovatel podpory	Instituto Gallego de Promoción Económica (Igape) Complejo Administrativo de San Lázaro, s/n 15703 Santiago de Compostela (A Coruña) Tlf. 902300903 / 981541147. Fax: 981558844 http://www.igape.es/index.php?lang=es
Název opatření podpory	Ayudas del Igape a las pymes, autónomos y particulares para la renovación de automóviles con achatarramiento de automóviles antiguos (Plan Remóvete Galicia) (IG168)
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Resolución de 27 de julio de 2010 (DOG nº 147, de 3 de agosto) por la que se le da publicidad al acuerdo del Consejo de Dirección del Instituto Gallego de Promoción Económica, que aprueba las bases reguladoras de las ayudas del Igape a las Pymes, autónomos y particulares para la renovación de automóviles con achatarramiento de automóviles antiguos para el año 2010 (Plan Remóvete Galicia)
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	10.8.2010–31.12.2010
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 0,20 (v milionech)

V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Investiční podpora a podpora zaměstnanosti pro malé a střední podniky (článek 15)	20,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://goo.gl/lwXk

Odkaz na číslo státní pomoci	X 400/10
Členský stát	Španělsko
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	EXTREMADURA Čl. 107 odst. 3 písm. a)
Poskytovatel podpory	CONSEJERÍA DE ECONOMÍA, COMERCIO E INNOVACIÓN PASEO DE ROMA S/N. MÓDULO C PRIMERA PLANTA. 06800 MÉRIDA. ESPAÑA http://eci.juntaextremadura.net
Název opatření podpory	AYUDAS PARA EL FOMENTO DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL EN INVESTIGACIÓN, DESARROLLO TECNOLÓGICO E INNOVACIÓN EN EXTREMADURA
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	DECRETO 137/2010 DE 25 DE JUNIO por el que se establecen las bases reguladoras del programa de ayudas para el fomento de la actividad empresarial en investigación, desarrollo tecnológico e innovación en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Extremadura, y se realiza la primera convocatoria de ayudas para el año 2010 (DIARIO OFICIAL DE EXTREMADURA Nº 125 DE 1 DE JULIO DE 2010)
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	2.7.2010–31.12.2013
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP velký podnik
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 7,80 (v milionech)

V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	FEDER. POE FEDER EXTREMADURA EJE 1 DESARROLLO DE LA ECONOMÍA DEL CONOCIMIENTO (I+D+i), SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN). TEMA PRIORITARIO 04. «AYUDAS A LA I+D, EN PARTIVCULAR A LAS PYME» – 6,24 EUR (v milionech)

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim podpory	40,00 %	10 %
Podpora na poradenské služby ve prospěch malých a středních podniků (článek 26)	50,00 %	—
Průmyslový výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. b))	50,00 %	20 %
Experimentální vývoj (čl. 31 odst. 2 písm. c))	25,00 %	20 %
Podpora pro mladé inovativní podniky (článek 35)	300 000,00 EUR	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://doe.juntaex.es/pdfs/doe/2010/1250O/10040155.pdf

Odkaz na číslo státní pomoci	X 401/10
Členský stát	Rakousko
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	OESTERREICH Smíšené oblasti
Poskytovatel podpory	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1, 1010 Wien, Austria www.lebensministerium.at
Název opatření podpory	Förderungsrichtlinien für betriebliche Abwassermaßnahmen 2010 (BAM)
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Bundesgesetz über die Förderung von Maßnahmen in den Bereichen der Wasserwirtschaft, der Umwelt, der Altlastensanierung und zum Schutz der Umwelt im Ausland (Umweltförderungsgesetz – UFG), BGBl. 185/1993 in der geltenden Fassung
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	Změna N 555A/2007 N 811/2001; N 555/A/2007
Doba trvání	15.10.2010–31.12.2013

Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP velký podnik
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 20,00 (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Investiční podpora, která podnikům umožní řídit se přísnějšími normami, než jsou normy Společenství v oblasti ochrany životního prostředí, nebo zvyšovat úroveň ochrany životního prostředí v případě, že norma Společenství neexistuje (článek 18)	25,00 %	20 %
Podpora na včasné přizpůsobení se malých a středních podniků budoucím normám Společenství (článek 20)	15,00 %	—
Investiční podpora na ochranu životního prostředí pro opatření na úsporu energie (článek 21)	20,00 %	20 %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí na vysoce účinnou kombinovanou výrobu tepla a elektrické energie (článek 22)	20,00 %	20 %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí na podporu energie z obnovitelných zdrojů energie (článek 23)	20,00 %	20 %
Podpora na ekologické studie (článek 24)	50,00 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.publicconsulting.at/kpc/de/home/umweltfrderung/fr_betriebe/wasser/betriebliche_abwassermanahmen/

Odkaz na číslo státní pomoci	X 404/10
Členský stát	Itálie
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	PIEMONTE, LAZIO, CAMPANIA, SICILIA Smíšené oblasti
Poskytovatel podpory	Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali Via XX Settembre, 20 00187 Roma www.politicheagricole.gov.it

Název opatření podpory	Determinazione dei criteri e delle modalità per la realizzazione di progetti o programmi di attività di ricerca, sviluppo e valorizzazione della qualità e dell'innovazione di processo, nonchè per la concessione dei relativi contributi concernenti la filiera del settore Corilicolo.
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Art. 12 – L. 241/90:criteri per la concessione di contributi, sussidi e ausili finanziari. L. 7/3/03, n. 38: disposizioni in materia agricola. D.lgs 18/5/01, n. 228: modernizzazione settore agricolo. D.lgs 27/5/05, n. 102: regolazione mercato agroalimentare. DPCM 5/8/05: costituzione tavoli di filiera e successivo D.M. 1872 del 27/10/05. D.M. 10013 del 1/7/09: aiuti a Unioni nazionali. Comma 1084 – L. 296/06. L. 22/12/08, n. 204. L. 30/12/08, n. 303. Piano settore Corilicolo 2010/2012
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	22.11.2010–31.12.2013
Dotyčná hospodářská odvětví	ZEMĚDĚLSTVÍ, LESNICTVÍ A RYBÁŘSTVÍ
Kategorie příjemce	MSP
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 1,80 (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Podpora na výzkum a vývoj v odvětví zemědělství a rybolovu (článek 34)	99,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.politicheagricole.it/SettoriAgroalimentari/Corilicolo/default.htm

http://www.politicheagricole.it/ConcorsiGare/default.htm

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 331/02)

Odkaz na číslo státní pomoci	X 275/2010	
Členský stát	Itálie	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	SARDEGNA Smíšené oblasti	
Poskytovatel podpory	Direttore Servizio Programmazione e Gestione del Sistema della Formaz. Prof. -Regione Sardegna Assessorato Regionale del Lavoro, Formazione Professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale, via XXVIII Febbraio 1-09131 Cagliari www.regione.sardegna.it	
Název opatření podpory	Avviso a sportello «Lunga Estate», per la concessione di contributi alla formazione dei lavoratori stagionali impiegati nel settore del turismo	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	POR FSE Sardegna 2007/2013	
Typ opatření	Režim podpory -	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	30.6.2010–15.12.2010	
Dotyčná hospodářská odvětví	Pozemní a potrubní doprava, UBYTOVÁNÍ, STRAVOVÁNÍ A POHOSTINSTVÍ, INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ ČINNOSTI	
Kategorie příjemce	MSP velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 7,00 (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Další / upřesněte – Contributi alla formazione dei lavoratori stagionali impiegati nel settore del turismo	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	Fondo Sociale Europeo 2007/2013 – 2 800 000,00 EUR (v milionech)	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60,00 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.regione.sardegna.it/j/v/55?s=1&v=9&c=389&c1=1385&id=20257

Odkaz na číslo státní pomoci	X 276/2010
Členský stát	Itálie
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	PIEMONTE Čl. 107 odst. 3 písm. c), Smíšené oblasti
Poskytovatel podpory	Regione Piemonte Regione Piemonte Piazza Castello 165 I – 10122 Torino www.regione.piemonte.it
Název opatření podpory	«INCENTIVAZIONI ALL'INSEDIAMENTO DI LINEE DI PRODUZIONE DI SISTEMI E COMPONENTI NEL CAMPO DELL'EFFICIENZA ENERGETICA E DELLO SFRUTTAMENTO DELLE FONTI RINNOVABILI» – Tipologia 1
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Determinazione Dirigenziale n. 183 dell'8 marzo 2010.
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	14.6.2010–31.12.2013
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 20,00 (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek, Úvěr, Další / upřesněte, Úroková subvence – TIPOLOGIA 1 – agevolazioni concesse nell'ambito di applicazione del Regolamento (CE) n. 800/2008 Piccole imprese: — finanziamento agevolato, fino a copertura del 100 % dei costi ammissibili, così composto: 80 % fondi regionali a tasso zero (tramite fondo rotativo con il limite massimo di EUR 4 000 000,00) e 20 % fondi bancari alle migliori condizioni di mercato; nel caso di piccole imprese che intendano usufruire delle maggiorazioni previste per gli aiuti a finalità regionale per interventi localizzati in area 87.3.c. (ora 107.3.c TFUE) ai sensi dell'art. 13 del Regolamento 800/08, il finanziamento agevolato, fino a copertura del 100 % dei costi ammissibili, è così composto: 75 % fondi regionali a tasso zero (tramite fondo rotativo con il limite massimo di EUR 4 000 000,00) e 25 % fondi bancari alle migliori condizioni di mercato. — contributo a fondo perduto, fino al raggiungimento del 20 % ESL (equivalente sovvenzione lorda calcolata sull'ammontare totale delle spese ammissibili) o del 30 % ESL nel caso di interventi localizzati in area 87.3.c (ora 107.3.c TFUE) e con il limite massimo di EUR 500 000,00 Medie imprese: — finanziamento agevolato, fino a copertura del 100 % dei costi ammissibili, così composto: 70 % fondi regionali a tasso zero (tramite fondo rotativo con il limite massimo di EUR 4 000 000,00) e 30 % fondi bancari alle migliori condizioni di mercato; — contributo a fondo perduto, fino al raggiungimento del 10 % ESL (calcolato sull'ammontare totale delle spese ammissibili) o del 20 % ESL nel caso di interventi localizzati in area 87.3.c (ora 107.3.c TFUE) e con il limite massimo di EUR 500 000,00.

Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	Deliberazione n. 36-7053 dell'8 ottobre 2007 ha preso atto della decisione C(2007) 3809 del 2 agosto 2007 che approva il Programma Operativo della Regione Piemonte cofinanziato dal fondo europeo di Sviluppo Regionale – FESR, per il periodo 2007/2013, a titolo dell'obiettivo Competitività Regionale e Occupazione e s.m.i.. All'interno di tale programma operativo è presente l'Asse II «Sostenibilità ed efficienza energetica» e l'Attività II.1.2. «Beni e strumenti per l'energia rinnovabile e l'efficienza energetica» base su cui si appoggia il suddetto bando. – 7,91 EUR (v milionech)

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim podpory	10,00 %	20 %
Investiční podpora a podpora zaměstnanosti pro malé a střední podniky (článek 15)	20,00 %	—
Podpora na poradenské služby ve prospěch malých a středních podniků (článek 26)	50,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.regione.piemonte.it/industria/misura2bando2010.htm

---

Odkaz na číslo státní pomoci	X 286/2010
Členský stát	Německo
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	NIEDERSACHSEN Smíšené oblasti
Poskytovatel podpory	NBank Günther-Wagner-Allee 12 – 16 30177 Hannover www.nbank.de
Název opatření podpory	Zuwendungen zur Förderung der Integration von Frauen in den Arbeitsmarkt (FIFA)
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Integration von Frauen in den Arbeitsmarkt (FIFA) – vom 7.5.2010 – Nds. Ministerialblatt vom 9.6.2010, Seite 548
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	1.5.2010–31.12.2015
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	velký podnik
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 1,46 (v milionech)
V rámci záruk	—

Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	80,00 %	10 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.ms.niedersachsen.de

http://www.ms.niedersachsen.de/live/live.php?navigation_id=5137&article_id=14226&_psmand=17

Odkaz na číslo státní pomoci	X 288/2010
Členský stát	Rakousko
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	TIROL Smíšené oblasti
Poskytovatel podpory	Amt der Tiroler Landesregeirung Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Wirtschaft und Arbeit, Heiliggeiststraße 7-9, 6020 Innsbruck https://portal.tirol.gv.at/TirolGvAt/dienststelleDetails.do?cmd=detailsCommit&fachbereichsid=0&orgeseq=300067&cid=1
Název opatření podpory	Einzelbeihilfe, Hochpustertaler Bergbahnen, im Rahmen der Rahmenrichtlinie für die Wirtschaftsförderung des Landes Tirol
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Rahmenrichtlinie für die Wirtschaftsförderung des Landes Tirol
Typ opatření	podpory ad hoc – Hochpustertaler Bergbahnen Gesellschaft mbH & CO KG
Změna stávajícího opatření podpory	—
Datum poskytnutí podpory	5.7.2010
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP
Celková částka podpory ad hoc poskytnuté podniku	EUR 0,80 (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Investiční podpora a podpora zaměstnanosti pro malé a střední podniky (článek 15)	10,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.tirol.gv.at/fileadmin/www.tirol.gv.at/themen/wirtschaft-und-tourismus/wirtschaftsfoerderung/downloads/rahmenrichtlinie_neu.pdf

---

Odkaz na číslo státní pomoci	X 301/2010
Členský stát	Slovinsko
Referenční číslo přidělené v členském státě	SI
Název regionu (podle NUTS)	Pomurska Čl. 107 odst. 3 písm. a)
Poskytovatel podpory	SLUŽBA VLADE RS ZA LOKALNO SAMOUPRAVO IN REGIONALNO POLITIKO Kotnikova 28 1000 Ljubljana Slovenija http://www.svlr.gov.si/
Název opatření podpory	Garancijska shema za Pomurje 2
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Splošni pogoji delovanja garancijske sheme za Pomurje 2 Zakon o spodbujanju skladnega regionalnega razvoja (Uradni list RS, št. 93/05), Sklepu Vlade RS št. 30301-5/2009/3 z dne 24.12.2009
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	29.6.2010–31.12.2013
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 1,00 (v milionech)
V rámci záruk	EUR 0,07 (v milionech)
Nástroj podpory (článek 5)	Záruka, Úvěr
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim podpory	30,00 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://web.rra-mura.com/prenosi/SPLOSNI%20POGOJI%20DELOVANJA%20GSP%202.pdf

http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=200593&stevilka=4020

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 331/03)

Odkaz na číslo státní pomoci	X 36/10	
Členský stát	Polsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	PL	
Název regionu (podle NUTS)	Poland Čl. 107 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	16 Instytucji Zarządzających 16 Regionalnymi Programami Operacyjnymi Patrz załącznik 1 Patrz załącznik 2	
Název opatření podpory	Program pomocy regionalnej w ramach regionalnych programów operacyjnych	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Ustawa z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz.U. z 2009 r. Nr 84, poz.712)	
Typ opatření	Režim podpory -	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	3.11.2007–31.12.2013	
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Kategorie příjemce	MSP velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	PLZ 2 100 000 000,00 (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	art. 54 ust. 4 Rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz. Urz. UE z 31.7.2006 r. L Nr 210 str. 25) i Rozporządzenie (WE) nr 1081/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady a dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1784/1999 (DZ. Urz. z 31.7.2006 L Nr 210 str. 12) – 1 785 000 000,00 PLZ (v milionech)	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim podpory	50,00 %	20 %
Podpora na poradenské služby ve prospěch malých a středních podniků (článek 26)	50,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.mrr.gov.pl/fundusze/pomoc_publiczna/regulacje_polskie/programy_regionalne/Documents/03d30cb62b69475ab29ab9fc8294b845NOWEINWESTYCJE1931399.pdf

http://www.mrr.gov.pl/fundusze/pomoc_publiczna/regulacje_polskie/programy_regionalne/Documents/b0b1d64ec56848f693474dd59711013dd08713.pdf

http://www.mrr.gov.pl/fundusze/pomoc_publiczna/regulacje_polskie/programy_regionalne/Documents/d08e83.pdf

http://www.funduszeeuropejskie.gov.pl/RPO/strony/Organizacja_Programow_Regionalnych.aspx

Odkaz na číslo státní pomoci	X 45/10	
Členský stát	Polsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	PL	
Název regionu (podle NUTS)	Poland Čl. 107 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Starosta - około 340 podmiotów załącznik załącznik	
Název opatření podpory	Refundacja kosztów szkoleń ze środków Funduszu Pracy	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	art. 69 ust. 4 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2008 r. Nr 69, poz 415, z późn. zm.) rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 3 grudnia 2009 r. w sprawie refundacji ze środków Funduszu Pracy kosztów szkoleń i wynagrodzeń oraz składek na ubezpieczenia społeczne od refundowanych wynagrodzeń (Dz. U. Nr 215, poz. 1669)	
Typ opatření	Režim podpory -	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	2.1.2010–30.6.2014	
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Kategorie příjemce	MSP velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	PLZ 16,00 (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %

Specifické vzdělávání (čl. 38 odst. 1)	55,00 %	20 %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	80,00 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://158.66.1.108/_files_/akty_prawne_2006/akty_wykonawcze/dziennik/091230_rozp_ref_koszt_szk.pdf

http://158.66.1.108/_files_/akty_prawne_2006/ustawy/090210_ust_o_prom_zatr.doc

http://www.psz.praca.gov.pl/main.php?do=ShowPage&nPID=867745&pT=details&sP=CONTENT,objectID,868196

Odkaz na číslo státní pomoci	X 52/10
Členský stát	Česká republika
Referenční číslo přidělené v členském státě	1251/10/08100
Název regionu (podle NUTS)	Střední Cechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezko Čl. 107 odst. 3 písm. a)
Poskytovatel podpory	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 www.mpo.cz
Název opatření podpory	Záruka-3. výzva
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání, Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	5.1.2010–31.12.2011
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	CZK 770,00 (v milionech)
V rámci záruk	CZK 1 500,00 (v milionech)
Nástroj podpory (článek 5)	Záruka
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	SF-ERDF 85 %; státní rozpočet 15 % – 654,50 CZK (v milionech)

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim podpory	40,00 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.mpo-oppi.cz/zaruka/#vyzva3

Odkaz na číslo státní pomoci	X 106/10
Členský stát	Dánsko
Referenční číslo přidělené v členském státě	10/00385
Název regionu (podle NUTS)	DANMARK Smíšené oblasti
Poskytovatel podpory	Erhvervs- og Byggestyrelsen Langelinie Allé 17 2100 København Ø ebst@ebst.dk
Název opatření podpory	Fornyelsesfonden, Fonden til grøn omstilling og erhvervsmæssig fornyelse
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Lov nr. 113 af 1. februar 2010 om fond til grøn omstilling og erhvervsmæssig fornyelse Lovtidende A af 2. februar 2010
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	4.2.2010–31.12.2012
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP velký podnik
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	DKK 300,00 (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Záruka, Příspěvek, Úvěr, Vratné zálohy
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	Rådets Forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden og ophævelse af forordning (EF) nr. 1260/1999 – 50,00 DKK (v milionech)

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim podpory	15,00 %	20 %
Podpora nově založeným malým podnikům (článek 14)	25,00 %	—
Investiční podpora a podpora zaměstnanosti pro malé a střední podniky (článek 15)	20,00 %	—
Podpora pro podniky nově založené ženami-podnikatelkami (článek 16)	15,00 %	—
Investiční podpora, která podnikům umožní řídit se přísnějšími normami, než jsou normy Společenství v oblasti ochrany životního prostředí, nebo zvyšovat úroveň ochrany životního prostředí v případě, že norma Společenství neexistuje (článek 18)	35,00 %	20 %
Podpora pro získání nových dopravních prostředků, které splňují přísnější normy, než jsou normy Společenství týkající se ochrany životního prostředí, nebo které zvýší úroveň ochrany životního prostředí v případě, že norma Společenství neexistuje (článek 19)	35,00 %	20 %
Podpora na včasné přizpůsobení se malých a středních podniků budoucím normám Společenství (článek 20)	15,00 %	—
Investiční podpora na ochranu životního prostředí pro opatření na úsporu energie (článek 21)	60,00 %	20 %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí na vysoce účinnou kombinovanou výrobu tepla a elektrické energie (článek 22)	45,00 %	20 %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí na podporu energie z obnovitelných zdrojů energie (článek 23)	45,00 %	20 %
Podpora na ekologické studie (článek 24)	50,00 %	20 %
Podpora na poradenské služby ve prospěch malých a středních podniků (článek 26)	50,00 %	—
Podpora malých a středních podniků určená na účast na veletrzích (článek 27)	50,00 %	—
Průmyslový výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. b))	65,00 %	20 %
Experimentální vývoj (čl. 31 odst. 2 písm. c))	40,00 %	20 %
Podpora na studie technické proveditelnosti (článek 32)	75,00 %	—
Podpora pro malé a střední podniky na náklady práv k průmyslovému vlastnictví (článek 33)	85,00 %	—
Podpora na výzkum a vývoj v odvětví zemědělství a rybolovu (článek 34)	100,00 %	—
Podpora pro mladé inovativní podniky (článek 35)	10 000 000,00 DKK	—

Podpora na poradenské služby a podpůrné služby v oblasti inovací (článek 36)	10 000 000,00 DKK	—
Podpora na vypůjčení vysoce kvalifikovaných pracovníků (článek 37)	10 000 000,00 DKK	—
Specifické vzdělávání (čl. 38 odst. 1)	35,00 %	20 %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	70,00 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.fornyelsesfonden.dk

Odkaz na číslo státní pomoci	X 134/10
Členský stát	Polsko
Referenční číslo přidělené v členském státě	PL
Název regionu (podle NUTS)	Poland Čl. 107 odst. 3 písm. a)
Poskytovatel podpory	Ochotnicze Hufce Pracy Załącznik nr 1 – lista adresowa 16 Wojewódzkich Komend OHP oraz Centrów Edukacji i Pracy Młodzieży (łącznie 65 jednostek) www.ohp.pl
Název opatření podpory	Refundacja wynagrodzeń młodocianych pracowników
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	art. 12 ust. 8 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2008 r. Nr 69, poz. 415 ze zm.) Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 19 grudnia 2008 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie refundowania ze środków Funduszu Pracy wynagrodzeń wypłacanych młodocianym pracownikom
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	Změna X Dostosowanie przepisów programu XT11/2005 do warunków określonych w rozdziale I, sekcji 8 rozdziału II oraz rozdziale III rozporządzenia Komisji (WE) Nr 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r. uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (Dz. Urz. UE L 214, 9.8.2008)
Doba trvání	1.1.2009–31.12.2013
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP velký podnik
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	PLZ 190,00 (v milionech)

V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60,00 %	80 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://158.66.1.108/_files_/akty_prawne_2006/akty_wykonawcze/teksty/090105_rozp_ref_wyn_mlod.pdf

http://ohp.pl/files/0000003873.doc

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 331/04)

Odkaz na číslo státní pomoci	X 346/10	
Členský stát	Německo	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	BRANDENBURG Čl. 107 odst. 3 písm. a), Čl. 107 odst. 3 písm. c)	
Poskytovatel podpory	InvestitionsBank des Landes Brandenburg Steinstraße 104-106 D-14480 Potsdam www.ilb.de	
Název opatření podpory	Richtlinie des Ministeriums für Wirtschaft und Europaangelegenheiten des Landes Brandenburg für das Programm „Innovationsgutscheine“ zur Förderung des Technologie- und Wissenstransfers in kleine und mittlere Unternehmen inklusive Handwerksbetrieben (Innovationsgutscheine)	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	§ 44 Landeshaushaltsordnung des Landes Brandenburg nebst der dazu erlassenen Verwaltungsvorschriften Gesetz- und Verordnungsblatt für das Land Brandenburg, Teil 1 vom 21.4.1999 (GVBl. I/99, S. 106), zuletzt geändert durch Artikel 14 des Gesetzes vom 28.6.2006 (GVBl. I/06, S. 74, 85)	
Typ opatření	Režim podpory -	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	1.12.2009–31.12.2011	
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Kategorie příjemce	MSP	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 1,00 (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Podpora na poradenské služby a podpůrné služby v oblasti inovací (článek 36)	7 000,00 EUR	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.bravors.brandenburg.de/media_fast/15/Amtsblatt%2050_09.pdf

Odkaz na číslo státní pomoci	X 349/10	
Členský stát	Španělsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	CASTILLA-LA MANCHA Čl. 107 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Dirección General de Promoción Empresarial y Comercio C/ Nueva, 4. 45071 TOLEDO http://www.jccm.es/cs/Satellite/Gobierno_Regional/Vicepresidencia_Y_Consejeria_De_Economia_Y_Hacienda/consejeria1193043189664pg/index.html	
Název opatření podpory	Subvención a la empresa Artes Gráficas Europrint, S. A., proyecto de inversión en Marchamalo (Guadalajara).	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Decreto 195/2010, de 3 de agosto, por el que se concede una subvención directa de carácter excepcional a la empresa Artes Gráficas Europrint, S. A. (DOCM Núm. 151, de 6 de agosto de 2010)	
Typ opatření	podpory ad hoc -	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Datum poskytnutí podpory	7.8.2010	
Dotyčná hospodářská odvětví	Tisk a rozmnožování nahraných nosičů	
Kategorie příjemce	MSP	
Celková částka podpory ad hoc poskytnuté podniku	EUR 0,18 (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek, Další / upřesněte – Subvención complementaria del régimen de incentivos económicos regionales, nº registro XR 57/07	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	Cofinanciación por el FEDER – 0,12 EUR (v milionech)	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim podpory	14,00 %	—
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Podpora ad hoc (čl. 13 odst. 1)	14,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://docm.jccm.es/portaldocm/descargarArchivo.do?ruta=2010/08/06/pdf/2010_13408.pdf&tipo=rutaDocm

Odkaz na číslo státní pomoci	X 351/10	
Členský stát	Bulharsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	Bulgaria Čl. 107 odst. 3 písm. a)	
Poskytovatel podpory	Министерство на икономиката, енергетиката и туризма; Областни управители и кметове на общини МИЕТ: гр. София 1052, ул. „Славянска“ № 8 за областни управители и кметове на общини: http://ar2.government.bg/ras/index.html www.mee.government.bg http://ar2.government.bg/ras/index.html	
Název opatření podpory	Национална регионална инвестиционна помощ	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Закон за насърчаване на инвестициите (обнародван ДВ, бр. 37 от 2004 г., с последни изменения и допълнения, бр. 41 от 2009 г., бр. 18 от 2010 г.) http://www.mee.government.bg/ind/doc_invest/ZNI.doc Правилник за прилагане на закона за насърчаване на инвестициите (ППЗНИ, обнародван, ДВ, бр. 76 от 2007 г., изм. и доп., бр. 20 от 17.3.2009 г. и последни изменения и допълнения бр. 62 от 10.8.2010 г.) Основно глави: първа, четвърта, пета, седма, осма и девета, Допълнителни разпоредби и ПЗР	
Typ opatření	Režim podpory -	
Změna stávajícího opatření podpory	Prodloužení X426/2009 да Změna X426/2009 да (с 1 година до 31.12.2013 г., поради явна техническа грешка)	
Doba trvání	1.5.2009–31.12.2013	
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Kategorie příjemce	MSP velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	BGN 60,00 (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek, Další / upřesněte – Продажба или учредяване на вещно право върху недвижим имот на цени по-ниски от пазарните, но не по-ниски от данъчната оценка, за приоритетни инвестиционни проекти, получили сертификат за клас инвестиция с Решение на Министерския съвет	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim podpory	50,00 %	20 %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Podpora ad hoc (čl. 13 odst. 1)	50,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.mee.government.bg/ind/doc_invest/PRAVILNIK_ZNI.rtf

Odkaz na číslo státní pomoci	X 406/10
Členský stát	Itálie
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	PIEMONTE Oblasti, které nemají nárok na podporu
Poskytovatel podpory	Regione Piemonte Piazza Castello 165, 10122 Torino www.regione.piemonte.it
Název opatření podpory	Regime di aiuto per la qualificazione e il rafforzamento del sistema produttivo piemontese.
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	DGR 22-808 del 15/10/2010 DD 132 del 18/10/2010
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	1.11.2010–31.12.2012
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP velký podnik
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 30,00 (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Základní výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. a))	100,00 %	—
Průmyslový výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. b))	50,00 %	15 %
Experimentální vývoj (čl. 31 odst. 2 písm. c))	25,00 %	15 %
Podpora na studie technické proveditelnosti (článek 32)	75,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.regione.piemonte.it/innovazione/bandi-e-attivit.html

Odkaz na číslo státní pomoci	X 407/10	
Členský stát	Itálie	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	BOLZANO-BOZEN Oblasti, které nemají nárok na podporu	
Poskytovatel podpory	Ripartizione 20 – Formazione professionale tedesca e ladina – servizio formazione continua Via Dante 3 39100 BOLZANO http://www.provinz.bz.it/berufsbildung/	
Název opatření podpory	Contributi per la realizzazione di misure di formazione continua nonchè affidamento a terzi ai sensi delle Leggi Provinciali n. 29/77 e 40/92	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Legge Provinciale n. 29/77, pubblicata nel Bollettino Ufficiale del 30 agosto 1977 n. 43 e Legge Provinciale n. 40/92, pubblicata nel Bollettino Ufficiale il 24 novembre 1992, n. 48	
Typ opatření	Režim podpory -	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	1.10.2010–31.12.2013	
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Kategorie příjemce	MSP velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 1,80 (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim podpory	60,00 %	20 %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60,00 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.regione.taa.it/bu/2010/S1351001.pdf

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 331/05)

Odkaz na číslo státní pomoci	X 422/10	
Členský stát	Německo	
Referenční číslo přidělené v členském státě	BMVBS, Az. UI23/315.2/3-04.04	
Název regionu (podle NUTS)	DEUTSCHLAND Smíšené oblasti	
Poskytovatel podpory	Bundesamt für Güterverkehr Werderstraße 34, 50672 Köln http://www.bag.bund.de	
Název opatření podpory	Programm zur Förderung der Aus- und Weiterbildung, der Qualifizierung und Beschäftigung in Unternehmen des GüKV mit schweren Nutzfahrzeugen	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Richtlinie über die Förderung der Aus- und Weiterbildung, der Qualifizierung und Beschäftigung in Unternehmen des Güterkraftverkehrs mit schweren Nutzfahrzeugen vom 14.10.2010 (Bundesanzeiger Nr. 163 vom 27.10.2010, Seiten 3570–3572), In Kraft getreten am 1.11.2010	
Typ opatření	Režim podpory -	
Změna stávajícího opatření podpory	Změna X 279/2009 Änderung der „Richtlinie über die Förderung der Aus- und Weiterbildung, der Qualifizierung und Beschäftigung in Unternehmen des Güterkraftverkehrs mit schweren Nutzfahrzeugen“ vom 19.10.2009 (Bundesanzeiger Nr. 164 vom 30.10.2009, Seiten 3747–3749); Inhalt der Änderung: Pauschalierung der zuwendungsfähigen Kosten der 3-jährigen Ausbildung zum Berufskraftfahrer sowie der Nebenkosten von Weiterbildungsmaßnahmen. Bei der Bemessung der Pauschalbeträge wurden zuerst die üblichen Ist-Kosten empirisch ermittelt und dann mit einem Abschlag versehen, damit eine Überförderung ausgeschlossen ist.	
Doba trvání	1.11.2010–31.12.2013	
Dotyčná hospodářská odvětví	Silniční nákladní doprava	
Kategorie příjemce	MSP velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 85,00 (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60,00 %	10 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.bag.bund.de/cln_008/DE/Navigation/Foerderprogramme/AW/AW_2011/Rechtsvorschriften/recht_aw11_node.html

http://www.bag.bund.de/cae/servlet/contentblob/53218/publicationFile/3798/A_W-Richtlinie-14102010.pdf

Odkaz na číslo státní pomoci	X 423/10	
Členský stát	Itálie	
Referenční číslo přidělené v členském státě	—	
Název regionu (podle NUTS)	ITALIA Smíšené oblasti	
Poskytovatel podpory	Ministero delle politiche agricole alimentqri e forestali Via XX Settembre, 20 00187 Roma www.politicheagricole.it	
Název opatření podpory	Determinazione dei criteri e delle modalità per la realizzazione di progetti o programmi per lo sviluppoi e la valorizzazione della qualità e dell'innovazione di processo, nonché per la concessione dei relativi contributi concernenti la filiera del settore florovivaistico.	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Legge n. 38/03 D. leg.vo n.228/01 D. leg.vo n.102/05 DPCM. 5.8.2005, Disposizioni per la costituzione dei tavoli di filiera DM 27.10.2005, n.1872, Disposizioni sui tavoli di filiera DPCM. 8.11.2005, Disposizioni per la costituzione del tavolo di filiera florovivaistico DM 24.2.2006, n.121, Istituzione del tavolo di filiera florovivaistico DM 1.7.2009, n.10013, Criteri e modalità per la concessione di aiuti alle Unioni Piano di settore florovivaistico Verbale tavolo di filiera floro. 6.7.2010	
Typ opatření	Režim podpory -	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	13.12.2010–31.12.2013	
Dotyčná hospodářská odvětví	Rostlinná a živočišná výroba, myslivost a související činnosti	
Kategorie příjemce	MSP	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 1,00 (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Podpora na výzkum a vývoj v odvětví zemědělství a rybolovu (článek 34)	99,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.politicheagricole.it

http://www.politicheagricole.it/SettoriAgroalimentari/Florovivaismo/default.htm

Odkaz na číslo státní pomoci	X 424/10	
Členský stát	Španělsko	
Referenční číslo přidělené v členském státě	ES 51	
Název regionu (podle NUTS)	CATALUNA Smíšené oblasti	
Poskytovatel podpory	Institut Català d'Energia C/Pamplona, 113, tercera planta 08018 Barcelona http://www20.gencat.cat/portal/site/icaen	
Název opatření podpory	Ayudas para la realización de actuaciones en materia de ahorro y eficiencia energética	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	ORDEN ECF/462/2010, de 10 de septiembre, por la que se aprueban las bases reguladoras para la concesión de las subvenciones de ahorro y eficiencia energética en régimen de concurrencia competitiva y en régimen reglado en el marco del Plan de acción de la estrategia de ahorro y eficiencia energética, y se abre la convocatoria para el año 2010.	
Typ opatření	Režim podpory -	
Změna stávajícího opatření podpory	—	
Doba trvání	5.10.2010–31.12.2011	
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Kategorie příjemce	MSP velký podnik	
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 13,27 (v milionech)	
V rámci záruk	—	
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	
Odkaz na rozhodnutí Komise	—	
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	Programa operativo de intervención comunitaria del FEDER en el marco del objetivo de competitividad regional y empleo para la Comunidad Autònoma de Cataluña en España (CCI: 2007ES162PO006 – 2,22 EUR (v milionech)	
Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Investiční podpora, která podnikům umožní řídit se přísnějšími normami, než jsou normy Společenství v oblasti ochrany životního prostředí, nebo zvyšovat úroveň ochrany životního prostředí v případě, že norma Společenství neexistuje (článek 18) (Konkrétní odkaz na příslušné normy: Directiva 96/62/CE y la EUR O 5)	35,00 %	20 %

Podpora pro získání nových dopravních prostředků, které splňují přísnější normy, než jsou normy Společenství týkající se ochrany životního prostředí, nebo které zvýší úroveň ochrany životního prostředí v případě, že norma Společenství neexistuje (článek 19)	35,00 %	20 %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí pro opatření na úsporu energie (článek 21)	20,00 %	20 %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí na vysoce účinnou kombinovanou výrobu tepla a elektrické energie (článek 22)	45,00 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

https://www.gencat.cat/eadop/imagenes/5727/10221053.pdf

Odkaz na číslo státní pomoci	X 425/10
Členský stát	Španělsko
Referenční číslo přidělené v členském státě	RGE 56/2010
Název regionu (podle NUTS)	COMUNIDAD VALENCIANA Smíšené oblasti
Poskytovatel podpory	Agencia Valenciana de la Energía (AVEN) C/ Colón, nº 1 – 4ª planta 46004 Valencia www.aven.es
Název opatření podpory	Ayudas en materia de energias renovables y biocarburantes 2010
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Orden 13/2010, de 10 de mayo, de la Conselleria de Infraestructuras y Transporte, sobre concesión de ayudas de la Agencia Valenciana de la Energía, en materia de Energías Renovables y Biocarburantes, para el ejercicio 2010.
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	21.5.2010–23.12.2010
Dotyčná hospodářská odvětví	DODÁVÁNÍ ELEKTŘINY, PLYNU, PÁRY A KLIMATIZOVANÉHO VZDUCHU
Kategorie příjemce	MSP velký podnik
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 3,46 (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	FEDER POCV 2007-2013 – 2,42 EUR (v milionech)

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí na podporu energie z obnovitelných zdrojů energie (článek 23)	45,00 %	20 %

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.aven.es/ayudas/renovables.html

Odkaz na číslo státní pomoci	X 426/10
Členský stát	Rakousko
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	SANKT POELTEN Oblasti, které nemají nárok na podporu
Poskytovatel podpory	Stadt Stankt Pölten Rathausplatz 1 3100 St. Pölten Österreich www.st-poelten.gv.at
Název opatření podpory	KMU Beihilfe der Stadt St. Pölten an Mangold GmbH
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Vereinbarung über die Förderung der Stadtsäle St. Pölten
Typ opatření	podpory ad hoc -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Datum poskytnutí podpory	21.10.2010
Dotyčná hospodářská odvětví	Ubytování
Kategorie příjemce	MSP
Celková částka podpory ad hoc poskytnuté podniku	EUR 2,06 (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek, Úvěr
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Investiční podpora a podpora zaměstnanosti pro malé a střední podniky (článek 15)	20,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://www.st-poelten.gv.at/Content.Node/buergerservice/stadtentwicklung/Foerderungsvereinbarung_Stadtsaele_KMU-Beihilfe.pdf

---

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(Text s významem pro EHP)

(2010/C 331/06)

Odkaz na číslo státní pomoci	X 952/09
Členský stát	Portugalsko
Referenční číslo přidělené v členském státě	—
Název regionu (podle NUTS)	—
Poskytovatel podpory	Ministério das Finanças e da Administração Pública Avenida Infante D. Henrique, 1 1149-009 Lisboa Portugal http://www.min-financas.pt
Název opatření podpory	Benefícios contratuais ao investimento produtivo
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Decreto-Lei n.º 249/2009, de 23 de Setembro, que no uso da autorização legislativa concedida pelos artigos 106.º e 126.º da Lei n.º 64-A/2008, de 31 de Dezembro, aprova o Código Fiscal do Investimento Publicado no D.R. n.º 185, Série I de 2009-09-23
Typ opatření	Režim podpory -
Změna stávajícího opatření podpory	—
Doba trvání	1.1.2009–31.12.2013
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Kategorie příjemce	MSP velký podnik
Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	EUR 75,00 (v milionech)
V rámci záruk	—
Nástroj podpory (článek 5)	Daňové opatření, Další / upřesněte – Regime de auxílios contratuais fiscais ao investimento: a)Crédito de imposto, determinado com base na aplicação de uma % entre 10 % e 20 %, das aplicações relevantes do projecto efectivamente realizadas, a deduzir ao mont. apurado, nos termos da al. a) do nº 1 do art. 83º do CIRC; b)Isenção ou red. de IMI, relativam. aos prédios utilizados pela entidade na activ. desenv. no quadro do proj. de invest.; c)Isenção ou red. de IMT, relativam. aos imóveis adq. pela entidade, destinados ao exercício da sua activ. desenv. no âmbito do proj. de invest.; d)Isenção ou redução do imp. do selo que for devido em todos os actos ou contratos necess. à realização do proj. de invest. Sectores econ. elegíveis para beneficiar de auxílios (CAE serão def. por portaria regulament. posteriorm. à public. do acto): a)Indústria extractiva e indúst. transformadora; b)Turismo e as activ.s declaradas de interesse para o turismo nos termos da legisl. aplicável; c)Activ.s e serviços informáticos e conexos; d) Activ.s agrícolas, piscícolas, agro-pecuárias e florestais; e) Activ.s de investigação e desenv. e de alta intensidade tecnológica; f)Tecnologias da informação e produção de audiovisual e multimédia; g)Ambiente, energia e telecomun.

	Objectivos: Sejam relev. para o desenv. dos sectores considerados de interesse estratég. para a econ. nacional; Sejam relev. para a redução das assimetrias region.; Induzam à criação e manut. de postos de trabalho; Contribuam para impulsionar a inovação tecnol. e a investig. científ. nacional. Intensidade: O benef. fiscal total a conceder aos proj. de invest. corresponde a 10 % das aplicações relev. do proj. efectivamente realizadas. No caso de reconhecida relevância excepcional do proj. para a econ. nacional, pode ser atribuída, através de resolução do Conselho de Ministros, uma majoração até 5 %, respeitando o limite total de 20 % das aplicações relev. Quanto ao mont. global anual do orç. previsto no âmbito do regime: Não é aplicável por tratar-se de benef. fisc.
Odkaz na rozhodnutí Komise	—
V případě spolufinancování z finančních prostředků Společenství	—

Cíle	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v národní měně	Malé a střední podniky– příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13) Režim podpory	0,00 %	.0001 %
Podpora nově založeným malým podnikům (článek 14)	0,00 %	—
Investiční podpora a podpora zaměstnanosti pro malé a střední podniky (článek 15)	0,00 %	—
Podpora pro podniky nově založené ženami-podnikatelkami (článek 16)	0,00 %	—
Investiční podpora, která podnikům umožní řídit se přísnějšími normami, než jsou normy Společenství v oblasti ochrany životního prostředí, nebo zvyšovat úroveň ochrany životního prostředí v případě, že norma Společenství neexistuje (článek 18)	0,00 %	.0001 %
Podpora pro získání nových dopravních prostředků, které splňují přísnější normy, než jsou normy Společenství týkající se ochrany životního prostředí, nebo které zvýší úroveň ochrany životního prostředí v případě, že norma Společenství neexistuje (článek 19)	0,00 %	.0001 %
Podpora na včasné přizpůsobení se malých a středních podniků budoucím normám Společenství (článek 20)	0,00 %	—
Investiční podpora na ochranu životního prostředí pro opatření na úsporu energie (článek 21)	0,00 %	.0001 %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí na vysoce účinnou kombinovanou výrobu tepla a elektrické energie (článek 22)	0,00 %	.0001 %
Investiční podpora na ochranu životního prostředí na podporu energie z obnovitelných zdrojů energie (článek 23)	0,00 %	.0001 %
Podpora na ekologické studie (článek 24)	0,00 %	.0001 %
Podpora na poradenské služby ve prospěch malých a středních podniků (článek 26)	0,00 %	—

Podpora malých a středních podniků určená na účast na veletrzích (článek 27)	0,00 %	—
Podpora v podobě rizikového kapitálu (článek 28 – 29)	0,00 EUR	—
Základní výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. a))	0,00 %	—
Průmyslový výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. b))	0,00 %	.0001 %
Podpora na studie technické proveditelnosti (článek 32)	0,00 %	—
Podpora pro malé a střední podniky na náklady práv k průmyslovému vlastnictví (článek 33)	0,00 %	—
Podpora na výzkum a vývoj v odvětví zemědělství a rybolovu (článek 34)	0,00 %	—
Podpora pro mladé inovativní podniky (článek 35)	0,00 EUR	—
Podpora na poradenské služby a podpůrné služby v oblasti inovací (článek 36)	0,00 EUR	—
Podpora na vypůjčení vysoce kvalifikovaných pracovníků (článek 37)	0,00 EUR	—
Specifické vzdělávání (čl. 38 odst. 1)	0,00 %	.0001 %
Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	0,00 %	.0001 %
Podpora na nábor znevýhodněných pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 40)	0,00 %	—
Podpora pro zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 41)	0,00 %	—
Podpora na uhrazení dodatečných nákladů na zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků (článek 42)	0,00 %	—

Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory:

http://dre.pt/pdf1sdip/2009/09/18500/0677406783.pdf

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2010 (bez DPH, včetně poštovného za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 100 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční CD-ROM	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	770 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční CD-ROM (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), CD-ROM, 2 vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepisovat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném CD-ROM.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Nosiče CD-ROM budou během roku 2010 nahrazeny nosiči DVD.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: http://europa.eu

Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS